

# Reportero



## La inscripción para los programas de otoño/invierno se abre el 1 de agosto

El Departamento de Parques y Recreación de Georgetown abrirá la inscripción para los programas de otoño/invierno el jueves 1 de agosto, tanto para residentes como para no residentes de Georgetown.

Los requisitos de edad, los precios y los horarios varían para cada programa.

¡Visite [parks.georgetown.org](http://parks.georgetown.org) para ver lo que ofrecemos esta temporada!

## Recordatorio: Siga el horario de riego

La temporada alta de consumo de agua ya está aquí. Durante los meses de verano, el uso de agua al aire libre puede representar el 70 por ciento o más de toda su factura de agua. Ajustar la cantidad de agua que riega su césped durante la temporada puede ayudar a reducir su consumo de verano y evitar facturas de agua más altas. Tu billetera te lo agradecerá y a tu césped no le importará.

Aquí está su lista de verificación de riego de verano:

- Conoce y sigue tu horario de riego
- No riegues los lunes
- Compromiso con la conservación del agua

¿Sabías que al abstenerse de regar el césped todos los lunes, podrías ahorrar hasta 20,760 galones de agua al año? ¡Eso equivale a 1,038 cargas de ropa o 3,460 ciclos de lavaplatos!

Encuentre su horario de riego y firme el compromiso de conservación en [water.georgetown.org](http://water.georgetown.org).

### Watering Schedule

Address Last Number	Watering Day
1	Tues.
2 or 6	Wed.
0	Thurs.
5 or 9	Fri.
4 or 8	Sat.
3 or 7	Sun.
No Watering On Monday	



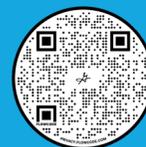
## Sunset Movie Series Viernes 9 de agosto

El Departamento de Parques y Recreación de Georgetown presenta "Super Mario Bros." (PG) el viernes 9 de agosto en el Parque San Gabriel en el Legacy Pavilion. El evento es la última película de la serie de películas Sunset Movie Series de verano, presentada por Friends of Georgetown Parks and Recreation. La película comienza al anochecer, alrededor de las 8:30 p.m. Ven temprano para disfrutar de palomitas de maíz gratis y entretenimiento antes de que comience la película.

Para obtener más información, visite [parks.georgetown.org/sunset-movie-series](http://parks.georgetown.org/sunset-movie-series).

## La biblioteca recibirá una nueva alfombra en el segundo piso

La biblioteca recibirá una mejora muy necesaria durante agosto y septiembre: se reemplazará la alfombra del segundo piso. Esto significa que gran parte de todas las colecciones de la planta superior, así como las salas de estudio y reuniones, no estarán disponibles durante agosto y septiembre. Consulte [library.georgetown.org](http://library.georgetown.org) para conocer las últimas actualizaciones.



### GET MORE INFORMATION

Use the QR code to find additional news from the City of Georgetown and sign up for the Georgetown Weekly.

---

## Presupuesto de la ciudad

Las audiencias públicas para el presupuesto por la Ciudad de Georgetown y la tasa impositiva para el año fiscal 2025 se llevarán a cabo a las 6 p.m. el martes 27 de agosto. El Concejo Municipal también considerará los resultados de un estudio sobre el costo del servicio de agua y aguas residuales y los aumentos de tarifas como parte del proceso presupuestario.

Para obtener más información sobre el presupuesto, vaya a [finanzas.georgetown.org](https://finanzas.georgetown.org). Vea las audiencias sobre el presupuesto y la tasa impositiva en [gtv.georgetown.org](https://gtv.georgetown.org), en el canal 10 de Suddenlink o en Facebook Live en [facebook.com/cityofgeorgetown](https://facebook.com/cityofgeorgetown).

### Fechas importantes del presupuesto

**AGOSTO 13** | Primera presentación del presupuesto completo; El Concejo Municipal establece la tasa impositiva máxima y las fechas de las audiencias públicas

**AGOSTO 27** | Audiencias públicas y primera lectura tanto de la tasa impositiva como del presupuesto

**SEPT. 10** | Segunda lectura y aprobación definitiva del tipo impositivo y del presupuesto



---

## Prepárate para el regreso a clases

El primer día de clases para el Distrito Escolar Independiente de Georgetown es el 15 de agosto. Este agosto, asegúrese de prestar atención y reducir la velocidad cuando conduzca en zonas escolares.

Además, cuando se prepara para que los niños y adolescentes regresen a la escuela, es importante recordar: los desastres ocurren en todas partes y todos los miembros de la familia pueden prepararse.

Aprenda cómo armar un kit de emergencia para la escuela, cómo hablar con el maestro de su hijo sobre la preparación escolar y cómo desarrollar planes de lecciones para sus estudiantes. Hable con sus hijos sobre qué hacer antes, durante y después de un desastre.

Para obtener más información, visite [ready.gov/kids](https://ready.gov/kids).

---

## Refugio de animales de Georgetown: Despeje los refugios 2024

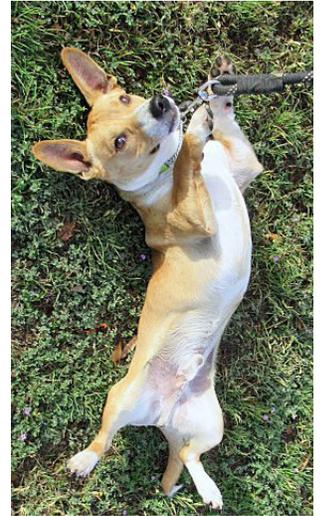
El Refugio de Animales de la Ciudad de Georgetown se está asociando con KXAN para la campaña anual de adopción de mascotas Clear the Shelters del 10 de agosto al 10 de septiembre. Clear The Shelters es un evento nacional anual de adopción encabezado por NBCUniversal Owned Television Stations.

Este año, el evento combinará una campaña de adopción de un mes de duración con un evento especial el 9 y 10 de septiembre.

Durante Clear the Shelters, el refugio eximirá de las tarifas de adopción a los perros de 7 meses o más (solo razas de tamaño mediano a grande) y a los gatos de 7 meses o más.

"Esta campaña no podría llegar en un mejor momento", dijo April Haughey, Gerente de Servicios para Animales. "Nuestro pequeño refugio ha estado repleto de perros y gatos durante todo el año. Esperamos que esta campaña llegue a los posibles adoptantes y realmente despeje el refugio".

Para ver la lista de mascotas disponibles y aprender a adoptar, visite [pets.georgetown.org](https://pets.georgetown.org). El Refugio de Animales de Georgetown está ubicado en 110 W.L. Walden Drive, cerca del Parque San Gabriel en Georgetown.



---

## ¿Quieres más noticias de la Ciudad?

La Ciudad está considerando poner fin a la publicación del boletín informativo de Georgetown Reporter. Este es el último mes en el que estamos recibiendo comentarios sobre el Reporter. Si tiene alguna idea sobre el final de este boletín, envíe un correo electrónico a [pjo@georgetown.org](mailto:pjo@georgetown.org).

Hay muchas maneras para que los residentes obtengan información sobre lo que está sucediendo en Georgetown, incluido nuestro sitio web [Georgetown.org](https://Georgetown.org).

Suscríbete a nuestro boletín electrónico semanal en [bit.ly/gtxweeklysubscribe](https://bit.ly/gtxweeklysubscribe) y asegúrate de seguirnos en las redes sociales para estar al día de las noticias e información que necesitas:

 [facebook.com/cityofgeorgetown](https://facebook.com/cityofgeorgetown)

 [twitter.com/georgetowntx](https://twitter.com/georgetowntx)

 [instagram.com/georgetowntx](https://instagram.com/georgetowntx)

 [youtube.com/user/thecityofgeorgetown](https://youtube.com/user/thecityofgeorgetown)